

VD_FINDINFO Ord / 2015 / 19 vom 24. September 2015

VD Tribunal cantonal, 2015-09-24, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_Ord___2015___19

FR: VD_FINDINFO Ord / 2015 / 19 du 24 septembre 2015

IT: VD_FINDINFO Ord / 2015 / 19 del 24 settembre 2015

Regeste

MESURE PROVISIONNELLE, EFFET SUSPENSIF, RETRAIT DE L'EFFET SUSPENSIF | 86 LPA-VD, 94 al. 2 LPA-VD

Volltext

Vaud Tribunal cantonal Cour des assurances sociales 24.09.2015 Ord / 2015 / 19

MESURE PROVISIONNELLE, EFFET SUSPENSIF, RETRAIT DE L'EFFET SUSPENSIF | 86 LPA-VD, 94 al. 2 LPA-VD

TRIBUNAL CANTONAL AM34/15 ZE15.0390051 COUR DES ASSURANCES SOCIALES _____ Ordonnance du 24 septembre 2015 _____ Composition : M. Métral , juge instructeur Greffier : M. Bohrer ***** Cause pendante entre : X. _____ , à [...], recourant, représenté par Me Patricia Spack Isenrich, avocate à Lausanne, et H. _____ SA , à [...], intimée, représentée par Me Didier Elsig, avocat à Lausanne. _____ Art. 86 et 94 al. 2 LPA-VD C o n s d é r a n t e n f a i t e t e n d r o i t : que X. _____ est affilié auprès d'H. _____ SA contre la perte de gain en cas de maladie (assurance d'indemnités journalières selon la LAMal [loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie ; RS 832.10]), que par décision du 5 mars 2015, H. _____ SA a mis fin, avec effet dès le 1 er mars 2015, aux indemnités journalières qu'elle allouait à X. _____ en raison d'une incapacité de travail attestée depuis le 21 septembre 2014, qu'H. _____ SA a précisé retirer l'effet suspensif d'une éventuelle opposition, que par décision du 30 juillet 2015, H. _____ SA a déclaré irrecevable, parce que tardive, l'opposition formée par X. _____ contre la décision du 5 mars 2015, qu'H. _____ SA a précisé retirer l'effet suspensif d'un éventuel recours, que par acte du 14 septembre 2014, X. _____ a recouru contre la décision du 30 juillet 2015 en concluant, en substance, à sa réforme en ce sens qu'H. _____ SA poursuive le versement des indemnités journalières à compter du 1 er mars 2015, qu'à titre subsidiaire, il a conclu à l'annulation de la décision litigieuse et au renvoi de la cause à H. _____ SA pour instruction complémentaire et nouvelle décision, que X. _____ conteste notamment la tardiveté de son opposition, qu'il demande que l'effet suspensif soit attribué au recours, subsidiairement qu'H. _____ SA soit enjointe à reprendre le versement des indemnités journalières litigieuses par voie de mesures provisionnelles, qu'H. _____ SA s'est opposée à cette requête, le 23 septembre 2015, que contrairement au droit à une rente de l'assurance-invalidité ou de l'assurance-accidents, les indemnités journalières ne sont pas des prestations qui seraient allouées de manière durable par une décision d'octroi de prestations, jusqu'à révocation de cette décision, que partant, le refus d'H. _____ SA de poursuivre le versement d'indemnités journalières au-delà du 28 février 2015 constitue une décision négative, c'est-à-dire une décision par laquelle H. _____ SA a refusé l'octroi de prestations demandées par X. _____ pour la période postérieure au 28

février 2015, qu'il ne s'agit pas d'une décision par laquelle elle aurait révoqué une décision allouant des prestations pour une durée indéterminée, que comme toute décision négative, la décision contestée ne peut avoir aucun effet suspensif, que la requête de X._____ doit donc être examinée comme une requête d'octroi d'indemnités journalières, pour la période postérieure au 28 février 2015, à titre de mesure provisionnelle, qu'aux termes de l'art. 86 LPA-VD (loi cantonale vaudoise du 28 octobre 2008 sur la procédure administrative ; RSV 173.6), l'autorité de recours peut prendre, d'office ou sur requête, les mesures provisionnelles nécessaires à la conservation d'un état de fait ou de droit, ou à la sauvegarde d'intérêts menacés, qu'en principe, cette disposition ne permet pas à une partie d'obtenir, à titre de mesure provisionnelle, ce que l'autorité précédente n'a pas accordé et qui constitue l'objet du litige, sauf circonstances exceptionnelles (Benoît BOVAY / Thibault BLANCHARD / Clémence GRISEL RAPIN, Procédure administrative vaudoise, LPA-VD annotée, Bâle 2012, n. 1.3 ad art. 86 ; cf. également ATF 119 V 503 consid. 3 p. 506 ; Bernard CORBOZ in : Bernard CORBOZ / Alain WURZBURGER / Pierre FERRARI / Jean-Maurice FRESARD / Florence AUBRY GIRARDIN, Commentaire de la LTF, Berne 2009, n° 16 ad art. 104), qu'il convient pour décider de l'octroi de mesures provisionnelles, de peser les intérêts en présence et de déterminer si le refus ou l'octroi de la mesure provisionnelle est de nature à compromettre les droits de la partie qui la requiert ou de celle qui s'y oppose, et à lui causer un préjudice irréparable, qu'en l'espèce, la mesure requise reviendrait à anticiper sur le jugement à rendre, que par ailleurs, son octroi pourrait entraîner un préjudice irréparable pour H._____SA dans l'hypothèse où sa décision serait finalement confirmée, puisqu'elle pourrait difficilement obtenir le remboursement des prestations versées pendant la durée de la procédure, alors que dans le cas contraire, H._____SA obtiendra de manière certaine le versement des prestations qu'il demande, avec effet rétroactif au 1^{er} mars 2015, que, partant, la demande tendant à la poursuite du versement des indemnités journalières litigieuses, à titre de mesure provisionnelle, doit être rejetée, les frais et dépens de la présente procédure incidente suivant le sort de la cause au fond, que la cause relève de la compétence du juge instructeur statuant comme juge unique (art. 94 al. 2 LPA-VD), Par ces motifs, le juge instructeur prononce : I. La requête de restitution de l'effet suspensif est sans objet et la requête subsidiaire de mesure provisionnelle est rejetée. II. Les frais et dépens de la présente procédure incidente suivent le sort de la cause au fond. Le juge instructeur : Le greffier : Du L'ordonnance qui précède est notifiée à : ■ Me Patricia Spack Isenrich, avocate (pour X._____), ■ H._____SA, - Office fédéral de la santé publique, par l'envoi de photocopies. La présente décision peut faire l'objet d'un recours incident auprès de la Cour des assurances sociales du Tribunal cantonal, dans les dix jours dès sa notification (art. 94 al. 2 LPA-VD). Le recours s'exerce par écrit ; il doit être signé et indiquer ses conclusions et motifs ; la décision attaquée est jointe au recours (art. 79 al. 1 LPA-VD). Le greffier :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.